



WERKSTATTGESPRÄCH

in Kooperation mit der Stadtteilkonferenz Jenfeld

Protokoll

06.05.2024, 18.30 Uhr bis 20:30 Uhr

Jenfeld-Haus

28 Teilnehmende (davon 4 Teilnehmende steg / Bezirksamt Wandsbek)

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Informationen zum RISE-Verfahren und zu laufenden Projekten
 - Stand Zwischenbilanzierung und Weiterentwicklung Integriertes Entwicklungskonzept Jenfeld-Zentrum
 - Vorstellung des neuen Trägers (Unternehmer ohne Grenzen e.V.) für das Projekt Lokale Wirtschaft vor Ort
Frau Zerdeli, Frau Deveci (Unternehmer ohne Grenzen e.V.)
 - Kommende Beteiligungsaktionen zu RISE-Projekten
3. Verfügungsfonds – Beantragungen von Zuschüssen für Stadtteilprojekte:
 - Kunstmirwas! Festlicher Kunstaustausch | Julia Wandel
 - Offene Bücherbox Jenfeld | Heike Steinkamp
4. Aktuelles & Spontanes: Offene Runde für Themen und Termine im RISE-Kontext

Anlagen

- Präsentation Werkstattgespräch
- Präsentation Unternehmer ohne Grenzen e.V.

1. Begrüßung

Frau Osten aus dem Team Gebietsentwicklung Jenfeld-Zentrum (steg Hamburg im Auftrag des Bezirksamtes Wandsbek) begrüßt als dritten Punkt der Tagesordnung der Stadtteilkonferenz die Teilnehmenden. Sie stellt das anwesende Team der steg vor und begrüßt im Besonderen die Vertreterinnen von Unternehmer ohne Grenzen e.V., Frau Wandel und Frau Steinkamp, die ihre Verfügungsfondsansträge vorstellen. Außerdem begrüßt sie drei Schülerinnen der Otto-Hahn-Schule, die zukünftig als Botschafterinnen für ihre Klasse und die Otto-Hahn-Schule zu Themen der Stadtteilentwicklung tätig sein wollen.



2. Informationen zum RISE-Verfahren und zu laufenden Projekten

2.1 Stand Zwischenbilanzierung und Weiterentwicklung Integriertes Entwicklungskonzept Jenfeld-Zentrum

- siehe Präsentation

Frau Osten stellt den Stand der Zwischenbilanzierung vor. In diesem Rahmen erläutert sie das methodische Vorgehen der Zwischenbilanzierung und die Fortschreibung des Integrierten Entwicklungskonzeptes (siehe Präsentation). Darüber hinaus thematisiert sie neue Projekte im Zuge der Fortschreibung:

- Schulhofgestaltung Max-Schmeling-Stadtteilschule (Teilöffnung für den Stadtteil)
- Projekte aus dem Gutachten grüne Wohnumfelder (SAGA)
- Festival 48h Jenfeld / Musik aus Jenfeld (2024-2026)

In einem Ausblick auf das kommende Werkstattgespräch am 02.07. kündigt Frau Osten die Vorstellung des Entwurfs der Zwischenbilanzierung und Fortschreibung sowie den Beschluss dieser an.

Antworten auf gestellte Fragen:

Frage zu den finanziellen Rahmenbedingungen im RISE-Verfahren:

- Frau Krause (Bezirksamt Wandsbek, Integrierte Stadtteilentwicklung) erklärt, dass die Zahlen in der Zwischenbilanzierung veröffentlicht werden. Da aber auch noch nicht alle Projekte umgesetzt wurden, werden noch weitere Ausgaben folgen. Es gibt kein Gesamtbudget für das Fördergebiet. Die Finanzierung von Projekten ist ein dynamischer Prozess im Verfahren. Im Integrierten Entwicklungskonzept wird die abgestimmte Finanzierung der Projekte dokumentiert. Die RISE-Förderung für die einzelnen Projekte des IEK sind damit festgelegt und stehen zur Verfügung. In der Zwischenbilanzierung kann der Stand aktueller Ausgaben abgelesen werden und in der Fortschreibung des IEK die Projekte und RISE-Mittel die bis Ende der Förderung dafür bereitgestellt werden.

2.2 Vorstellung des neuen Trägers (Unternehmer ohne Grenzen e.V.) für das Projekt Lokale Wirtschaft vor Ort

- siehe anliegende Präsentation

Der Verein Unternehmer ohne Grenzen e.V. stellt sich durch die Vertreterinnen Frau Zerdeli und Frau Deveci vor. Der vorherige Projektträger in Jenfeld (B&B) hat das Projekt vor Laufzeitende abgegeben und Unternehmer ohne Grenzen e.V. hat nun das Projektgebiet übernommen und ist dabei diese in ihr Projekt „LokalAktiv“ zu überführen. Die aktuelle Projektperiode läuft noch bis Ende 2024; auf die nachfolgende Förder-Periode ab 2025 möchte sich Unternehmer ohne Grenzen bewerben.

Über die [Internetseite](#) oder den Newsletter kann sich informiert werden. Darüber hinaus sollen auch Sprechstunden in der Gläsernen Werkstatt im Einkaufszentrum angeboten werden.

Fragen auf gestellte Fragen:

- Auf Rückfrage, ob es schon Kontakt zu Gewerbetreibenden gibt: Die Kontaktaufnahmen und Vorstellung bei den Gewerbetreibenden startet derzeit. Es gib aber bereits einige wenige erste Kontaktaufnahmen.



- Auf Rückfrage eines Teilnehmenden: Es ist nicht die Aufgabe des Projekts, neue Gewerbebetriebe nach Jenfeld zu holen.

2.3 Beteiligungsaktionen zu RISE-Projekten

Frau Henn (ProQuartier) kündigt die Beteiligungsaktion am 27.05. (16 bis 18 Uhr) zur Neugestaltung des Wohnumfeldes im Bereich Bekkamp (SAGA) an. Themen sind die Gestaltung von Spiel-, Bewegungs- und Grünflächen sowie die Verbesserung der Mobilitätsangebote (z.B. zum Abstellen/Reparieren/Leihen von Fahrrädern). Es wird zudem einen Infostand zur RISE-Stadtteilentwicklung geben. Plakat siehe Präsentation.

3. Verfügungsfonds – Beantragung von Zuschüssen für Stadtteilprojekte

Jährlich stehen aus dem Verfügungsfonds Gelder in Höhe von 15.000 € zur Verfügung. Privatpersonen, Gewerbetreibende, Eigentümer/-innen, Vereine, Institutionen und Initiativen können Anträge stellen. Förderfähig sind Projekte, die dem Quartier zugutekommen, und nachbarschaftliche Kontakte stärken, Begegnungen ermöglichen, Netzwerke unterstützen.

Eine Ko-Finanzierung zu 50% durch die Antragssteller ist vorgesehen. Das [Antragsformular](#) ist über die Webseite abrufbar.

02/2024 Kunstemirwas! Festlicher Kunstaustausch

- Antragstellerin: Julia Wandel
- Gesamtkosten: 456,00 €
- Beantragte Mittel: 228,00 €

Kunstemirwas! ist eine Auftrags-Kunst-Aktion, bei der die Interaktion zwischen behinderten und nicht-behinderten Menschen gefördert werden soll. In Form einer Vernissage soll der Austausch der Kunstwerke mit Catering und einem DJ gefeiert werden.

Frau Wandel stellt das Projekt vor. Sie ist Künstlerin und Kunstpädagogin und möchte die Kunst im Stadtteil sichtbar machen. Frau Wandel erklärt das Verfahren hinter dem Kunstaustausch. Die zugeteilten Partner:innen kennen sich bis zur Vernissage, wo die Kunststücke überreicht werden, nicht. Jede künstlerische Technik ist gerne gesehen.

Abstimmungsergebnis:

- Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in): 8
- Abstimmungsergebnis: Ja-Stimmen: 8, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Dem Antrag wird damit zugestimmt.

03/2024 Offene Bücherbox Jenfeld

- Antragstellerin: Heike Steinkamp, Quadriga gGmbH
- Gesamtkosten: 1.963,50 €
- Beantragte Mittel: 1.063,50 €



Die bisherige Bücherbox vor dem Stadtteilbüro Jenfeld ist alters- und witterungsbedingt nicht mehr nutzbar. Eine neue Bücherbox soll den Vorgänger ersetzen und den Büchertausch wieder aufleben lassen.

Frau Steinkamp berichtet von der regen Nutzung der aktuellen Bücherbox und betont damit die Notwendigkeit für eine neue, wetterfeste Bücherbox. Auf die Frage, ob mehrere Angebote für das Tischlern einer neuen Box eingeholt wurden, antwortet sie, dass sie nach langer Recherche nur diesen einen Kostenvoranschlag bekommen konnten, da es sich um einen Kleinstauftrag für Tischler/-innen handelt und dies aufgrund des geringen Budgets sehr schwer Handwerker zu finden waren.

Abstimmungsergebnis:

- Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in): 7
- Abstimmungsergebnis: Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Dem Antrag wird damit zugestimmt.

4. Aktuelles & Spontanes: Offene Runde für Themen und Termine

- Es wird gefragt, ob das Zentrumsfest am EKZ JEN des letzten Jahres wiederholt wird. Dies stehe noch nicht fest, es wird auf das Jenfelder Stadtteilfest am 29.06. verwiesen.
- Es kommt eine Frage zum Online-Beteiligungsverfahren der Spielplatzkette Jenfelder Au auf. Frau Krause vom Bezirksamt Wandsbek nimmt die Frage mit und reicht die Antwort nach. Hier gibt es Informationen zum Verfahren: <https://jenfelder-au.beteiligung.hamburg>

Hinweise auf Veranstaltungen und Termine

- Montag, 27.05. Beteiligungsaktion zur Neugestaltung des Wohnumfeldes im Bereich Bekkamp (ProQuartier, SAGA)
- Samstag, 29.06. Stadtteilfest Jenfeld

Termine Werkstattgespräch 2024

- **Dienstag, 02.07.**
- **Dienstag, 24.09.**
- **Dienstag, 03.12.**

steg Hamburg, Mai 2024



**HERZLICH
WILLKOMMEN!**



WERKSTATTGESPRÄCH JENFELD-ZENTRUM

**Montag, 06.05.2024, 18.30 UHR
JENFELD HAUS**

**SIE SIND NOCH NICHT IM VERTEILER?
DANN SCHREIBEN SIE UNS EINE E-MAIL:
JENFELD-ZENTRUM@STEG-HAMBURG.DE**

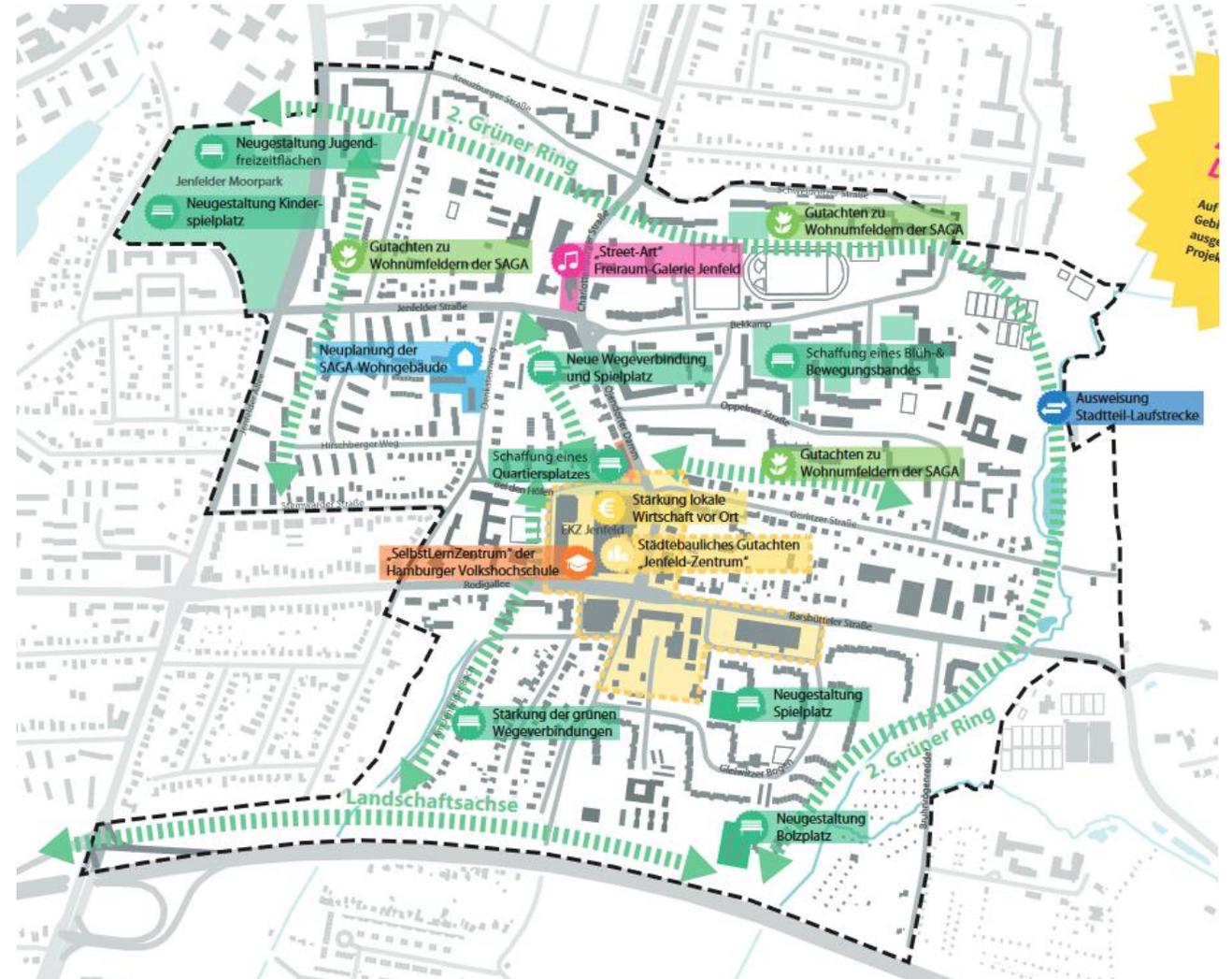


TAGESORDNUNG

1. Begrüßung
2. Informationen zum RISE-Verfahren und zu laufenden Projekten
 - Stand Zwischenbilanzierung und Weiterentwicklung Integriertes Entwicklungskonzept Jenfeld-Zentrum
 - Vorstellung des neuen Trägers (Unternehmer ohne Grenzen e.V.) für das Projekt Lokale Wirtschaft vor Ort
 - Kommende Beteiligungsaktionen zu RISE-Projekten
3. Verfügungsfonds – Beantragungen von Zuschüssen für Stadtteilprojekte:
 - Kunstemirwas! Festlicher Kunstaustausch | Julia Wandel
 - Offene Bücherbox Jenfeld | Heike Steinkamp
4. Aktuelles & Spontanes: Offene Runde für Themen und Termine im RISE-Kontext

2. Informationen zum RISE-Verfahren und laufenden Projekten

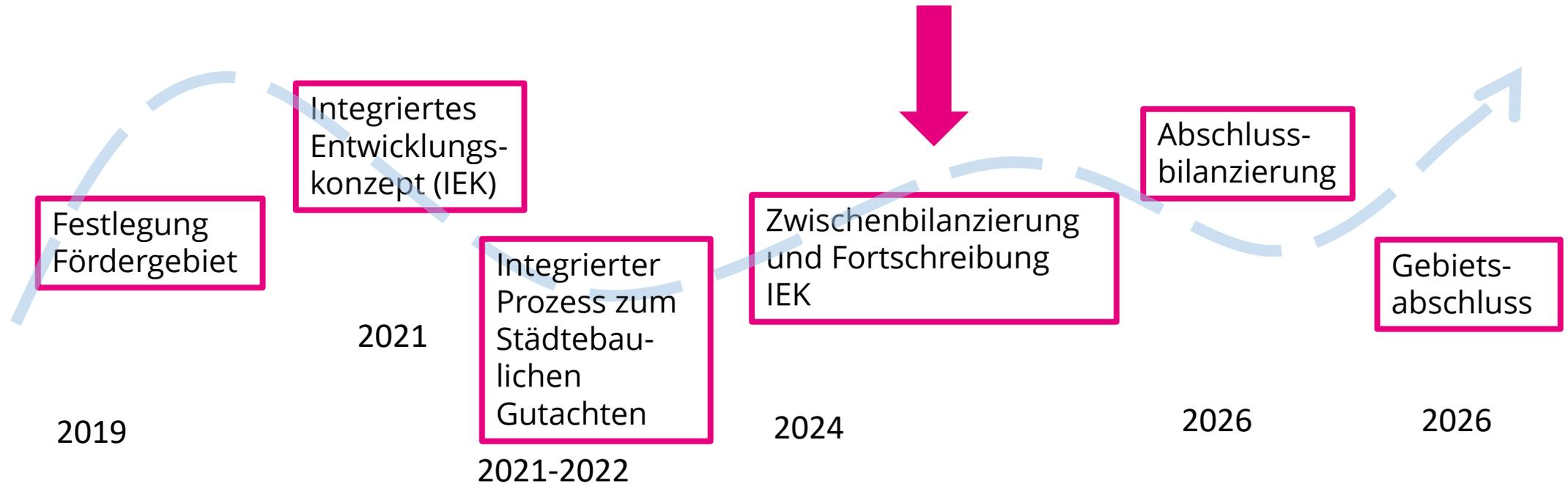
Sachstand
Zwischenbilanzierung
und Weiterentwicklung
Integriertes
Entwicklungskonzept
Jenfeld-Zentrum



Übersichtsplan Stand 2021

2. Informationen zum RISE-Verfahren und laufenden Projekten

STAND PROZESS DER RISE-GEBIETSENTWICKLUNG



STAND ERARBEITUNGSPROZESS ZWISCHENBILANZIERUNG UND FORTSCHREIBUNG

Erarbeitung durch: Gebietsentwicklung (steg Hamburg) in Abstimmung mit der Gebietskoordination (Abteilung Integrierte Stadtteilentwicklung), den Fachämtern des Bezirksamtes, der zuständigen Fachbehörde + Einbindung der Träger öff. Belange

Zwischenbilanzierung und Fortschreibung des Integrierten Entwicklungskonzeptes:

Auftaktworkshop im Rahmen des Werkstattgespräches im Nov. 2023

Fokusgruppen und Strategiegespräche u.a. mit Akteuren aus Jenfeld-Zentrum Nov 23.-Feb.2024

Gebietsarbeitskreis mit Fachämtern und Fachbehörden Feb. 2024

Vorstellung und Beschluss im Werkstattgespräch 2.7.24

TÖB-Abstimmung und Einarbeitung Hinweise

Beschluss polit. Ausschuss Bezirksversammlung Herbst 2024

Beschluss Lenkungsausschuss Programmsteuerung im Dez. 2024

Möglichkeiten der Information: Gläserne Werkstatt / Zeitung / Webseite / Instagram

2. Informationen zum RISE-Verfahren und laufenden Projekten

Sachstand Zwischenbilanzierung und Weiterentwicklung Integriertes Entwicklungskonzept Jenfeld-Zentrum

Neue Projekte im Rahmen der Fortschreibung (aktueller Stand):

- Schulhofgestaltung Max-Schmeling-Stadtteilschule (Teilöffnung für den Stadtteil)
- Projekte aus dem Gutachten grüne Wohnumfelder (SAGA)
- Festival 48h Jenfeld / Musik aus Jenfeld (2024-2026)

2. Informationen zum RISE-Verfahren und laufenden Projekten

Sachstand Zwischenbilanzierung und Weiterentwicklung Integriertes Entwicklungskonzept Jenfeld-Zentrum

- Die Zielerreichung in den Handlungsfeldern ist im Rahmen der Bilanzierung überwiegend gering ausgefallen.
- Empfehlung Laufzeitverlängerung des RISE-Gebietes bis Ende 2029.
- Vorstellung Entwurf der Bilanzierung und Fortschreibung und Beschluss im Werkstattgespräch am 02.07.2024

2. Informationen zum RISE-Verfahren und laufenden Projekten

Vorstellung des neuen Trägers für das Projekt Lokale Wirtschaft vor Ort

Betül Zerdeli, Gökçen Deveci (Unternehmer ohne Grenzen e.V.)

2. Informationen zum RISE-Verfahren und laufenden Projekten

Kommende Beteiligungsaktionen zu RISE- Projekten

Die SAGA führt zusammen mit ProQuartier eine Beteiligungsaktion zur Neugestaltung des Wohnumfeldes im Bereich Bekkamp durch.



Plan: GHP Landschaftsarchitekten

2. Informationen zum RISE-Verfahren und laufenden Projekten



MO
27.
Mai 2024
16 - 18 Uhr

Gestaltung Wohnumfeld Sie sind eingeladen!

Gestalten Sie mit uns Ihr Wohnumfeld.
Ihre Meinung ist gefragt:

- ◆ Wie können wir Grünflächen zu attraktiven Treffpunkten aufwerten?
- ◆ Wo können Wege und Beleuchtung verbessert werden?
- ◆ Wie sollten neue Spiel- und Bewegungsflächen gestaltet werden?
- ◆ Wie können wir Ihre Alltagsmobilität im Stadtteil verbessern?

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf gute Gespräche und Ihre Fragen!

Jenfeld,
Treffpunkt: **Innenhof Bekkamp 34 /
Oppelner Str. 3**, hinter der Jenfelder
Kaffeekanne

Beteiligungsaktion zur Neugestaltung des Wohnumfeldes im Bereich Bekkamp:

Wann? Montag, 27. Mai, 16 bis 18 Uhr

Wo? Treffpunkt: **Innenhof Bekkamp 34 /
Oppelner Str. 3**, hinter der Jenfelder
Kaffeekanne

Themen:

- Gestaltung Spiel- und Bewegungsflächen
- Gestaltung von Grünflächen
- Verbesserung der Mobilitätsangebote (z.B. zum Abstellen/Reparieren/Leihen von Fahrrädern)
- Infostand zur Stadtteilentwicklung

Kommt vorbei! Ihre / Eure Hinweise sind gefragt!

3. VERFÜGUNGSMITTEL – BEANTRAGUNG VON ZUSCHÜSSEN FÜR STADTTTEILPROJEKTE

- Der Fonds fördert Projekte, die im Stadtteil wirken und nicht kommerziell sind.
- Es werden bis zur Hälfte der Kosten gefördert, in begründeten Ausnahmefällen auch mehr als die Hälfte der Kosten.
- Sie als stimmberechtigte Mitglieder beraten und entscheiden über die Förderung.
- Verfügbare Summe 2024: 15.000 Euro

>> Kommen Sie auf uns zu, um die Idee gemeinsam zu besprechen!

4. VERFÜGUNGSFONDS – BEANTRAGUNG VON ZUSCHÜSSEN FÜR STADTTEILPROJEKTE

02/2024 Kunstemirwas! Festlicher Kunstaustausch

Antragstellerin: Julia Wandel

Gesamtkosten: 456,00 €

Beantragte Mittel: 228,00 €

Kunstemirwas! ist eine Auftrags-Kunst-Aktion, bei der die Interaktion zwischen behinderten und nicht-behinderten Menschen gefördert werden soll. In Form einer Vernissage soll der Austausch der Kunstwerke mit Catering und einem DJ gefeiert werden.

Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in) –

Abstimmungsergebnis Ja-Stimmen: , Nein-Stimmen: , Enthaltungen:

4. VERFÜGUNGSFONDS – BEANTRAGUNG VON ZUSCHÜSSEN FÜR STADTTEILPROJEKTE

03/2024 Offene Bücherbox Jenfeld

Antragstellerin: Heike Steinkamp, Quadriga gGmbH

Gesamtkosten: 1.963,50 €

Beantragte Mittel: 1.063,50 €

Die bisherige Bücherbox vor dem Stadtteilbüro Jenfeld ist alters- und witterungsbedingt nicht mehr nutzbar. Eine neue Bücherbox soll den Vorgänger ersetzen und den Büchertausch wieder aufleben lassen.

Stimmberechtigte Teilnehmer/-innen: (ausgen. Antragsteller/in) –

Abstimmungsergebnis Ja-Stimmen: , Nein-Stimmen: , Enthaltungen:



4. AKTUELLES & SPONTANES

Offene Runde für Themen und Termine

RISE - WERKSTATTGESPRÄCHE

Termine der Werkstattgespräche 2024

- Dienstag, 02.07.
- Dienstag, 24.09.
- Dienstag, 03.12.

VIELEN DANK! BIS ZUM NÄCHSTEN MAL!



Britha Krause
Bezirksamt Wandsbek
Kurt-Schumacher-Allee 4
Fachamt Sozialraummanagement
20099 Hamburg

Tel. (040) 42881 -2843

britha.krause@wandsbek.hamburg.de



Eva Koch, Claudia Osten
steg Hamburg mbH
Gläserne Werkstatt im EKZ JEN
Rodigallee 303
22043 Hamburg

Tel. Eva Koch: (040) 43 13 93 - 63

Tel. Claudia Osten: (040) 43 13 93 - 842

jenfeld-zentrum@steg-hamburg.de



**UNTERNEHMER
OHNE GRENZEN**

WIRTSCHAFT | ARBEIT | BILDUNG

LOKAL AKTIV

QUALIFIZIERUNG UND VERNETZUNG

Hamburg, den 06. Mai 2024

Das Projekt „LokalAktiv“ wird von der Europäischen Union und von der Freien und Hansestadt Hamburg finanziert.



Kofinanziert von der
EUROPÄISCHEN UNION



Hamburg



Qualifizierung & Vernetzung

Das ESF Plus-Projekt LokalAktiv bietet ein mehrsprachiges Unterstützungsangebot für Inhaber:innen von kleinen und mittleren Unternehmen und ihre Beschäftigten, Selbstständige sowie Existenzgründer:innen:

- Qualifizierungs- und Beratungsangebote für Betriebsinhaber:innen
- Mitarbeiterschulungen
- Coaching von Unternehmensgründer:innen
- Ökonomisches Quartiersmanagement

Projektgebiete:

Laufzeit: 01.04.2024 – 31.12.2024

Jenfeld-Zentrum, Billstedt Zentrum,
Eidelstedt-Mitte, Schnelsen, Groß-Borstel

Laufzeit: 01.01.2021 – 31.12.2024

Harburger Innenstadt/Eißendorf-Ost,
Wilstorff-Reeseberg, Osdorfer Born/Lurup
und Lurup





Qualifizierung & Weiterbildung

**Wir unterstützen
Betriebsinhaber:
innen**

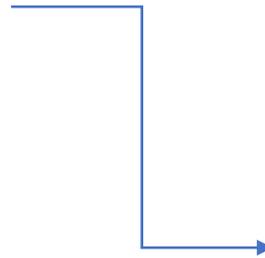
Qualifizierungs- und Beratungsangebot zu folgenden Themen:

- Coaching zu Digitalisierungsprozessen im Betrieb
- Informationen zu Fördermöglichkeiten im Bereich Digitalisierung
- Informationen zu Finanzierungshilfen und Instrumenten der Wirtschaftsförderung
- Schulungen zu betriebswirtschaftlichen Themen
- Unternehmensauftritt und Marketing
- Weiterbildung Mitarbeiter:innen



Qualifizierung & Weiterbildung

**Wir coachen
Unternehmensgrün-
der:innen**



Beratungsangebot zu folgenden Themen:

- Informationsveranstaltungen
- Individuelles Coaching
- Unterstützung bei der Entwicklung des Geschäftskonzepts
- Seminare und Workshops





**UNTERNEHMER
OHNE GRENZEN**

WIRTSCHAFT | ARBEIT | BILDUNG

Angebote und Maßnahmen

1. Coaching und Qualifizierungsmaßnahmen für Betriebsinhaber:innen sowie Selbständige

Workshops/Einzelcoachings zu Themen:

- Digitalisierung des Unternehmens
- Kalkulation von Waren und Dienstleistungen
- Buchhaltung und Steuern
- Marketing
- Datenschutz und Datensicherheit
- Finanzierung und Förderung



Kofinanziert von der
EUROPÄISCHEN UNION



Hamburg



Angebote und Maßnahmen

2. Branchenspezifische Qualifizierungen

Workshops/In-House-Schulungen (Auswahl):

- Service in der Gastronomie
- Hygienemaßnahmen in der Gastronomie und Einzelhandel
- Allergenen Kennzeichnung
- Kommunikation mit schwierigen Kunden
- Deutsch-Sprachkurs Beschäftigte



Angebote und Maßnahmen

3. Coaching und Qualifizierung für Unternehmensgründer:innen

Infoveranstaltung/ Workshops/ individuelle Qualifizierung :

- Unterstützung Entwicklung der Geschäftsidee
- Unterstützung bei der Finanzplanerstellung
- Information über Finanzierungs- und Fördermöglichkeiten
- Regelmäßige (Online-)Seminare & Workshops/Digitalwerkstatt
- Regelmäßige Informationsveranstaltungen für Gründer:innen
- Netzwerktreffen für Unternehmerinnen und Gründerinnen
- Seminarangebote Gründungswoche Deutschland





Angebote und Maßnahmen

4. Ökonomisches Quartiersmanagement in den Projektgebieten

- Entwicklung und Durchführung Standortmarketing-Maßnahmen
- Förderung des Engagements von Gewerbetreibenden in der Nachbarschaft durch die Planung und Ausführung von gemeinsamen Aktionen
- Vernetzung der lokalen Gewerbetreibenden mit den Gebietsentwicklerinnen und -entwicklern, dem Bezirksamt sowie anderen lokalen Akteuren



Kontakt und weitere Informationen



**Ökonomisches Quartiersmanagement und
Ansprechpartnerin für Jenfeld:**

Gökçen Deveci

E-Mail: g.deveci@uog-ev.de

Tel.: 040 87 60 45 25



Projektkoordination:

Betül Zerdeli

E-Mail: b.zerdeli@uog-ev.de

Tel.: 040 87 60 45 26

Weitere Informationen unter: www.uog-ev.de oder www.lokal-aktiv.org



**UNTERNEHMER
OHNE GRENZEN**
WIRTSCHAFT | ARBEIT | BILDUNG

Kooperationspartner:innen (u.a.)





**UNTERNEHMER
OHNE GRENZEN**

WIRTSCHAFT | ARBEIT | BILDUNG

Danke für die Aufmerksamkeit!

Weitere Informationen unter:

www.uog-ev.de

oder

www.lokal-aktiv.org



Kofinanziert von der
EUROPÄISCHEN UNION

